

## ●신종 코로나바이러스 감염증의 오미크론 균주에 대응한 백신 접종을 시작합니다



이번 백신은 오미크론 균주대응 2가 백신으로 신종 코로나 중래균주와 오미크론 균주에 대응하는 백신입니다. 오미크론 균주에 대해 지금까지의 백신을 초과한 중증화 예방효과와 지속기간이 짧을 가능성은 있으나 감염예방 효과나 발증 예방효과가 기대됨.

이후 접종간격이 5개월에서 3개월로 단축될 경우 1·2차 백신을 접종한 분 전원이 연내에 오미크론 균주대응 백신을 접종할 수 있는 체제를 갖추었습니다 ※접종간격의 단축에 대해 10월하순까지 나라가 결정예정임.

### 접종 대상자

1·2차 접종이 끝난 12세 이상이 대상입니다. 마지막 접종했을 때로부터 5개월이 경과한 이후에 1명이 1회 접종할 수 있습니다.

※1·2차 접종을 하지 않은 분은 중래형 백신을 접종. 10월 이후도 1·2차 백신접종을 계속해서 실시. 일정 등 자세한 것은 결정되는 대로 공식 홈페이지 등으로 알려드립니다

※9월 30일(금)까지의 일정으로 3·4차 접종을 예약한 분은 중래형 백신에서 화이자의 오미크론 균주대응 백신으로 바꾸어접종(집단접종회장만)

### 예진표 일체형 접종권 (접종권)의 송부

9월 30일(금)부터 대상자에게 순차 발송.

●60세 이상분=접종일시·집단접종회장·사용 백신을 시에서 사전에 지정한 뒤에 접종권을 송부(지정한 접종일시 등은 접종권에 기재. 변경가능. 자세한 것은 접종권의 동봉알림참조)

●12세~59세 분=접종권이 도착하는 대로 예약가능. 예약방법 등 자세한 것은 접종권의 동봉 알림 참조. ※현재 가지고 계신 3·4차 접종권은 10월 이후 사용할 수 없게 됩니다

### 사용하는 백신

화이자사·모데루나의 오미크론 균주대응 2가 백신(12세~17세 분은 화이자사 만) △문의 신종 코로나바이러스 백신접종 콜센터 ☎ 042-313-7003

## ●소아 (5세~11세의 어린이)도 3차 접종을 받을 수 있게 되었습니다

5세~11세에 사용하는 소아용 화이자사 백신은 오미크론 균주대응 2가 백신이 아닙니다만 오미크론 균주 유행 하에서도 효과적이라는 최신정보를 근거로 9월 6일부터 본인과 그 보호자에게 접종에 노력해 주시도록 되었습니다 (노력 의무).

이것은 여러분에게 접종에 협력해 주십사하는 취지의 것으로 접종을 강요하는 것이 아닙니다. 자세한 것은 후생노동성 URL: <https://www.cov19-vaccine.mhlw.go.jp/qa/0067.html> 을 봐주세요.. =>



### 접종 대상자

1·2차 접종의 완료로부터 5개월이상 경과한 5세~11세 어린이가 대상입니다. 접종에는 보호자 동의와 입회가 필요합니다.

### 예진표 일체형 접종권 (접종권)의 송부

9월 15일, 2022년 4월 30일까지 2차접종을 완료하고 9월 25일시점에 5세~11세인 어린이에게 3차용 접종권을 송부했습니다. ※2022년 5월 1일 이후에 2차접종을 완료한 분에게는 10월 이후에 순차 송부합니다.

### 집단 접종

10월 이후도 1~3차 접종을 실시. 일정 등 자세한 것은 결정되는대로 타마 홍보·공식 홈페이지에 게재

### 신청·문의

신종 코로나바이러스 백신 접종 콜센터 ☎ 042-313-7003 으로



## ●보육소·유치원에 입원을 희망하는 분에게 2023년도 4월 입소의 모집이 시작됩니다!

신청방법 등 자세한 것은 공식 홈페이지를 보시거나 시청 2층 육아지원과, 세이세키사쿠라가오카역, 타마센터역 각출장소, 나가야마시민회관, 건강센터, 각지역 육아지원거점 (전 10군데)에서 배포하고 있다 「2023년도 보육소 등 입소의 서류」를 보아주세요. △문의 육아지원과 ☎ 042-338-6850



## ● 제 45 회 타마 시민 문화제

타마시 문화단체연합을 비롯한 문화 서클 등 26 단체가 참가합니다. 문화의 날을 중심으로 시민문화의 꽃이 피는 한 달입니다. 타마시 국제교류센터에서도 아래의 행사를 실시합니다.  
△문의 문화단체연합 사무국 ☎ 042-355-2116(평일 10:00~16:00 제 1·3 월요일을 제외한다)

### 타마시 국제교류센터 「외국인의 일본어 스피치 발표회」

◆일시: 11 월 6 일(일) 14:00~16:00 ◆장소: 세키도공민관 시민 로비

### 타마시 국제교류센터 「당신은 어느 민족의상이 마음에 드나요?」

◆일시: 11 월 3 일(공휴일)~11 월 6 일(일) 10:00(첫날 12:00)~17:00(마지막 날 16:00)

◆장소: 세키도공민관 갤러리

### 휴일 진료 당번의사 9:00~17:00

다마시 의사회: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

10/16(일) 오이케 내과클리닉 ☎ 042-355-7001  
히가시테라가타 1-2-2 토탈 빌딩 2F

10/23(일) 아라카키 내과외과클리닉 ☎ 042-373-0514  
쓰루마키 1-24-1 신도시센터빌딩 3F

10/30(일) 나카무라 내과의원 ☎ 042-375-7757  
스와 5-10-7

11/3(공휴) 쓰루마키 야기클리닉 ☎ 042-319-3449  
쓰루마키 5-4-1

11/6 (일) 가라키타역앞 클리닉 ☎ 042-376-3800  
가라키다 1-1-7 플라자 가라키다 104

11/13(일) 와타나베 클리닉 도요가오카 5-8-1 ☎  
042-371-3321

11/20(일) 후세가와의원 오치카와 1329 ☎  
042-373-5858

●응급 환자에 한합니다

●건강보험증·유아의료증 등을 잊지 마시고

● 반드시 시간내에

※방문 전에 전화 연락을

※당 의사는 사정에 따라 변경될 수 있습니다.

### 어린이 준야 진료소 (건강센터내) = 소아과

어린이의 급병에는 먼저 이 진료소에서 진찰해 주세요.  
(19:00~21:45) ☎ 042-375-0909

☑ 사전 전화연락이 필요함



### 진료기관의 안내 (24 시간 체제로 실시)

급환 텔레폰센터(타마소방서내) ☎ 042-375-9999

소방청 구급상담 센터 ☎ #7119(휴대전화, PHS, 푸쉬  
회선) ☎ 042-521-2323(다이얼 회선)

도쿄도 의료기관안내 서비스"히마와리" ☎ 03-5272-0303

### 휴일 치과 응급진료소(건강센터내)=치과

(일·공휴의 9:00~15:30) ☎ 042-376-8009

☑ 사전 전화연락이 필요함

### 외국어 의료정보 (도쿄도보험의료정보센터)

9:00~20:00 ☎ 03-5285-8181

### ☆외국인을 위한 생활상담실

제 1·3 목요일(13:30~16:30) TIC 활동실 (비타 7 층)

※예약제

☆일본어교실의 예정 (수강료: 회원=무료)



타마시위탁사업

| 클래스    | 회장                               | 시간                        | 일정                       |                         |
|--------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|
|        |                                  |                           | 10 월                     | 11 월                    |
| 월요 클래스 | 코코리아타센터 캐리어 맘홀<br>파르테논타마 3·4 회의실 | 10:00~12:00<br>9:45~11:45 | 3 일·17 일·24 일<br>(캐리어 맘) | 7 일·14 일·28 일<br>(파르테논) |
|        | 나가야마공민관 5층 베르브홀                  | 9:30~11:30                | 3 일·17 일·24 일            | 7 일·14 일·28 일           |
| 목요 클래스 | TIC 활동실(비타 7F)                   | 10:00~12:00               | 6 일·13 일·20 일            | 10 일·17 일·24 일          |
|        |                                  | 19:00~21:00               | 6 일·13 일·20 일            | 10 일·17 일·24 일          |
| 토요 클래스 | TIC 활동실(비타 7F)                   | 14:00~16:00               | 1 일·8 일·15 일             | 5 일·12 일·26 일           |

△ 상기의 전화 예약 및 문의는 ☎ 042-355-2118 TIC 사무국

발행 타마시청 생활과 문화부 문화·생애 학습추진과 ☎ 042-338-6882 매월 10 일 발행



작성·편집 타마시국제교류센터(TIC)

사무국 우편번호 206-0011 다마시 세키도 4-72 비타코뮤네 7 층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: [tic@kdn.biglobe.ne.jp](mailto:tic@kdn.biglobe.ne.jp) URL: <http://www.tic-tama.jp/>

월~토 10:00~17:00(일, 제 1·3 월, 공휴, 연말연시, 임시휴관일은 쉽니다.)

※기사에 관한 의견·희망이 있으면 상기로 보내주시시오. 또 당회보는 4 개국어(일본어·영어·중국어·한국어)로 준비되어 있으므로 원하시는 분은 TIC 사무국으로 연락해 주세요. 편집 모가미 쓰도무 번역 고바야시 마미